

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Connectivity: USB  
 Characteristics: 3 buttons and scroll wheel with 1000 DPI optical sensor  
 Compatibility: Windows / Mac / Android  
 Wire Length: 1.5m  
 Dimensions : 11,0 x 5,7 x 3,7 cm  
 Weight: 80gr

PRODUCT  
USB MOUSE

## INSTRUCTIONS

1.Plug your mouse a USB port on your computer  
 2. Wait for automatic plug & play installation to complete on your computer (no CD or program needed)

## WARNING

Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children.  
 Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold.  
 Qualified personnel must replace the product to avoid a hazard. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself.

## TROUBLESHOOTING

If the unit appears to have failed in functioning, please check the following:  
 Check that the USB plug is connected to a working USB port on your computer

## PRODUCT REGISTRATION

PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website <http://www.port-connect.com>

## TECHNICAL SUPPORT

For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website <http://www.port-connect.com>

## DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:  
 EN 55032:2015/A11:2020  
 EN 55035:2017/AC:2019-11  
 IEC 62368-1:2018  
 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
 18/08/2021, Paris

## EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of the separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

PRODUIT  
SOURIS USB

## INSTRUCTIONS

1. Branchez la souris à un port USB de votre ordinateur  
 2. Attendez que l'installation automatique soit complétée (pas de CD d'installation ni de programme requis)

## ATTENTION

Tenir à l'écart de l'eau, du feu ou de tout liquide et hors de la portée des enfants.  
 Éviter d'exposer le produit à des périodes prolongées de chaleur ou de froid extrême.  
 Un personnel qualifié doit remplacer le produit afin d'éviter tout danger. Ne pas démonter ou tenter de réparer ce produit vous-même.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil semble ne pas fonctionner, veuillez vérifier les points suivants :  
 Vérifier que la prise USB est connectée à un port USB fonctionnel de votre ordinateur

## ENREGISTREMENT PRODUIT

PORT EUROPE vous recommande d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet <http://www.port-connect.com>

## SUPPORT APRES-VENTE

Pour les questions techniques relatives à votre produit merci de vous rendre dans la section contact / support après-vente sur le site Internet <http://www.port-connect.com>

## DECLARATION DE CONFORMITE

Nous PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, Déclarons que ce produit est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous :  
 EN 55032:2015/A11:2020  
 EN 55035:2017/AC:2019-11  
 IEC 62368-1:2018  
 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
 18/08/2021, Paris

## DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE

La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

PRODUKT  
USB-MAUS

## INSTRUCTIONS

1. Stecken Sie Ihre Maus in einen USB-Port Ihres Computers  
 2. Warten Sie, bis die automatische Plug-and-Play-Installation auf Ihrem Computer abgeschlossen ist (CD oder Programm nicht erforderlich)

## WARNUNG

Von Wasser, Feuer und Flüssigkeiten fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.  
 Vermeiden Sie es, das Gerät über längere Zeit starker Hitze oder Kälte auszusetzen.  
 Zur Vermeidung von Gefahren ist das Produkt durch qualifiziertes Personal auszutauschen. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt auseinanderzubauen oder selbst zu reparieren.

## FEHLERBEHEBUNG

Bei Funktionsstörungen überprüfen Sie bitte Folgendes:  
 Stellen Sie sicher, dass der USB-Stecker mit einem funktionierenden USB-Anschluss Ihres Computers verbunden ist

## PRODUKTREGISTRIERUNG

PORT EUROPE empfiehlt, dass Sie Ihr Produkt gleich nach dem Kauf auf der Webseite <http://www.port-connect.com> registrieren

## TECHNISCHER SUPPORT

Für technische Fragen, die das Produkt betreffen, gehen Sie bitte zum Kontakt/Support Bereich auf der Webseite <http://www.port-connect.com>

## KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG

Hiermit erklärt PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankreich, dass dieses Produkt die entsprechenden CE Anforderungen und Vorschriften einhält und mit den unten genannten Standards, Richtlinien und Spezifikationen übereinstimmt:  
 EN 55032:2015/A11:2020  
 EN 55035:2017/AC:2019-11  
 IEC 62368-1:2018  
 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
 18/08/2021, Paris

## EUROPÄISCHE VERORDNUNG 2012/19/UE

Die Europäische Verordnung 2012/19/UE über Elektronik- und Altgeräteeentsorgung bestimmt, dass alte elektrische Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Alte Haushaltsgeräte müssen gesondert gesammelt und den Einfluss auf menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers wird auf allen Produkten angebracht, um an die Verpflichtung zur Mülltrennung zu erinnern. Konsumenten sollten sich an lokale Behörden oder Verkäufer wenden, um Informationen zur korrekten Entsorgung ihrer Produkte zu erhalten.

PRODUCTO  
RATÓN USB

## INSTRUCCIONES

1. Conecte el ratón a uno de los puertos USB del ordenador  
 2. Espere a que finalice la instalación rápida en el ordenador (sin necesidad de CD o programa)

## AVISO

Mantenga el dispositivo alejado del agua, del fuego, de los líquidos y del alcance de los niños.  
 No exponga el producto a periodos prolongados de calor o frío extremo.  
 Para prevenir riesgos, el producto debe ser sustituido por personal cualificado. No desmonte o intente reparar el producto por su cuenta.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si parece que la unidad no funciona correctamente, compruebe lo siguiente:  
 Compruebe que la toma USB esté conectada a un puerto USB que funcione del ordenador

## REGISTRO DEL PRODUCTO

PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web <http://www.port-connect.com>

## SOPORTE TÉCNICO

Si tiene preguntas técnicas sobre el producto, consulte la sección contacto/sopORTE del sitio web <http://www.port-connect.com>

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARIS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación:  
 EN 55032:2015/A11:2020  
 EN 55035:2017/AC:2019-11  
 IEC 62368-1:2018  
 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
 18/08/2021, Paris

## DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE

La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto.

PRODUCT  
USB-MUIS

## INSTRUCTIES

1. Sluit de muis aan op een USB-poort op uw computer  
 2. Wacht tot de automatische plug & play-installatie is voltooid op uw computer (geen cd of programma nodig)

## WAARSCHUWING

Op afstand houden van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen houden.  
 Vermijd het product langdurig aan extreem hoge of lage temperaturen bloot te stellen.  
 Het product moet door vakbekwaam personeel vervangen of gerepareerd worden om gevaar te voorkomen. Probeer dit product niet zelf te openen of te repareren.

## STORINGEN EN OPLOSSINGEN

Controleer, als het apparaat niet correct werkt, de volgende punten:  
 Controleer of de USB-stekker is aangesloten op een werkende USB-poort op uw computer

## PRODUCTREGISTRATIE

PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website <http://www.port-connect.com>

## TECHNISCHE BIJSTAND

Raadpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website <http://www.port-connect.com>

## CONFORMITEITSVERKLARING

PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIJS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:  
 EN 55032:2015/A11:2020  
 EN 55035:2017/AC:2019-11  
 IEC 62368-1:2018  
 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
 18/08/2021, Paris

## EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU

De Europese richtlijn 2012/19/EU over Afgedankte Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggegooid mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recyclen van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.

ИЗДЕЛИЕ  
USB МЫШЬ

## ИНСТРУКЦИИ

1. Подключите мышь к USB-порту компьютера.  
 2. Дождитесь завершения автоматической установки драйверов на компьютере (компакт-диск или программа не требуются).

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускать попадания воды и жидкостей, держать вдали от источников огня, в недоступном для детей месте.  
 Не подвергать длительному воздействию низким и высоким температур.  
 Во избежание риска замены изделия должен производиться квалифицированный персонал. Не разбирайте и не пытайтесь чинить данное устройство самостоятельно.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При нарушении работы проверьте следующее:  
 Убедитесь, что USB-разъем подключен к рабочему USB-порту компьютера.

## РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваше изделие в кратчайшие сроки после приобретения на сайте <http://www.port-connect.com>

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Ответы на технические вопросы о вашем продукте можно получить в разделе «Контакты» и «Поддержка» на сайте <http://www.port-connect.com>

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Настоящим PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France (Франция), заявляет, что данное изделие соответствует обязательным требованиям и положениям ЕС, а также нижеуказанным стандартам, руководствам и техническим условиям.  
 EN 55032:2015/A11:2020  
 EN 55035:2017/AC:2019-11  
 IEC 62368-1:2018  
 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
 18/08/2021, Paris

## ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС

Согласно Директиве ЕС 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) запрещено утилизировать отработавшие свой срок службы бытовые электрические приборы вместе с обычными хозяйственно-бытовыми отходами. Отработавшие свой срок службы приборы необходимо собирать отдельно с целью эффективного восстановления и повторного использования содержащихся в них материалов и сокращения их воздействия на здоровье человека и окружающую среду. Символ перечеркнутой мусорной корзины нанесен на все изделия и служит напоминанием об обязательстве по раздельной утилизации. Для получения информации о правильной утилизации изделий покупатели должны обращаться к местному органу власти или предприятию розничной торговли.



All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

**PORT**  
**CONNECT**  
**USER MANUAL**



## MOUSE OFFICE BUDGET

Manuel utilisateur	Användarmanual
Benutzerhandbuch	Felhasználói kézikönyv
Manual del usuario	Podręcznik użytkownika
Gebbruikshandleiding	Používateľská príručka
Руководство пользователя	Užívateľská príručka
Manual do Utilizador	دليل المستخدم

REF :  
 900400-PRO  
 900400-PRO-B



PT PORTUGUÊS	SV SVENSKA	HU MAGYAR	PL POLSKI	SK SLOVAK	CS ČESKY	AR العربية
<p><b>PRODUTO</b> RATO USB</p>	<p><b>PRODUKT</b> MUS MED USB</p>	<p><b>TERMÉK</b> USB EGÉR</p>	<p><b>PRODUKT</b> MYSZ USB</p>	<p><b>PRODUKT</b> USB MYS</p>	<p><b>PRODUKT</b> USB MYS</p>	<p>المنتج ماوس USB</p>
<p><b>INSTRUÇÕES</b> 1. Ligue o rato a uma porta USB no computador. 2. Agrade que a instalação "plug &amp; play" automática seja concluída no computador (não precisa de CD ou instalador)</p>	<p><b>INSTRUKTIONER</b> 1. Anslut musen till en USB-port på datorn 2. Vänta på att den automatiska plug &amp; play-installation slutförs på din dator (CD eller program behövs inte)</p>	<p><b>UTASÍTÁS</b> 1. Csatlakoztassa az egeret a számítógép egyik USB-portjához 2. Várja meg, amíg a számítógépen befejeződik az automatikus plug &amp; play telepítés (nincs szükség CD -re vagy programra)</p>	<p><b>INSTRUKCJE</b> 1. Podłącz mysz do portu USB w komputerze 2. Poczekaj na zakończenie automatycznej instalacji typu plug &amp; play w komputerze (nie jest potrzebna płyta CD lub program)</p>	<p><b>POKYNY</b> 1. Myš pripojte k USB portu počítača 2. Počkajte, kým sa na počítači dokončí automatická inštalácia typu plug &amp; play (CD a program nie sú potrebné)</p>	<p><b>POKYNY</b> 1. Pripojte myš k USB portu počítača 2. Počkajte, než bude ve vašem počítači dokončena instalace typu plug &amp; play (není potřeba žádná CD ani program)</p>	<p>الإرشادات 1. قم بتوصيل الماوس بمنفذ USB بالكمبيوتر 2. انتظر حتى يكتمل تثبيت التوصل والتشغيل على الكمبيوتر (لا يلزم وجود قرص مضغوط أو برنامج)</p>
<p><b>ADVERTÊNCIA</b> Mantse afastado da água, fogo, líquidos e fora do alcance das crianças. Evitar expor o produto a períodos prolongados de calor ou frio extremos. O produto deve ser substituído por pessoal qualificado a fim de evitar riscos. O utilizador não deverá desmontar nem tentar reparar o produto.</p>	<p><b>WARNING</b> Förvaras åtskilt från vatten, eld, vätskor samt oöakomligt för barn. Undvik att utsätta produkten för långa perioder av extrem värme eller kyla. Kvalificerad personal måste byta ut produkten för att undvika fara. Ta inte isär och försökta heller inte reparera produkten själv..</p>	<p><b>FİYELEM</b> Tartasa távol víztől, lángtól, folyadéktól és gyermekektől elzárva. Kerülje a termék extrém hőhatás vagy hideg hatását. A kockázatok elkerülése érdekében a termék cseréjét szakképzett személyzetre kell bízni. Ne szedje szét és ne próbálja megjavítani a terméket saját kezdeményezésére.</p>	<p><b>OSTRZEŻENIE</b> Trzymać z dala od wody, ognia, płynów oraz poza zasięgiem dzieci. Unikać długotrwałego narażenia produktu na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur. Aby uniknąć zagrożenia, wymiany produktu może dokonywać jedynie wykwalifikowany personel. Nie należy próbować rozmontowywać ani naprawiać produktu na własną rękę.</p>	<p><b>VÝSTRAHA</b> Produkt chráňte pred vodou, ohňom, kvapalinami a udržujte ho mimo dosahu detí. Produkt nevystavujte dlhým obdobiam extrémneho tepla alebo chladu. Výmenu produktu musí vykonávať kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k nebezpečnej situácii. Produkt nerozoberajte ani sa ho nesnažte sami opravovať.</p>	<p><b>VAROVÁNÍ</b> Udržujte mimo dosah vody, ohně, kapalin a dětí. Nevystavujte produkt po delší dobu působení extrémního horka nebo chladu. Výměnu produktu musí v zájmu zachování bezpečnosti provádět pouze kvalifikovaná osoba. Nepokoušejte se produkt sami rozebrat nebo opravít.</p>	<p>تحذير ينبغي الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن الماء والنار والسوائل وبعيداً عن متناول الأطفال. تجنب تعريض المنتج إلى الحرارة أو البرودة الشديدة لفترات طويلة. يجب ألا يتم استبدال المنتج إلا بواسطة أفراد مؤهلين فنيًا لتجنبًا لأي خطر. لا تفكك هذا المنتج، ولا تحاول إصلاحه بنفسك.</p>
<p><b>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b> Se o dispositivo apresentar falhas de funcionamento, verifique o seguinte: Verificar se a ficha USB está conectada a uma porta USB funcional do seu computador</p>	<p><b>FELSÖKNING</b> Se om det verkar som om att enheten inte fungerar, kontrollera följande: Kontrollera att USB-kopplingen är ansluten till en fungerande USB-port på datorn</p>	<p><b>HIBAEHÉRTÁS</b> Ha a készülék használat közben leáll, ellenőrizze, hogy: Ellenőrizze, hogy az USB-csatlakozó be van-e dugva a számítógép működő USB-portjába</p>	<p><b>ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW</b> Jeśli zestaw nie funkcjonuje prawidłowo, należy sprawdzić: Sprawdź, czy wtyczka USB jest podłączona do działającego portu USB komputera.</p>	<p><b>RIEŠENIE PROBLÉMOV</b> Ak sa zďá, že zariadenie nefunguje, skontrolujte nasledujúce body: Skontrolujte, či je USB konektor pripojený do fungujúceho USB portu vo vašom počítači</p>	<p><b>ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ</b> Pokud máte podezření, že produkt nefunguje správně, ověřte následující: Ujistěte se, že USB zástrčka je zasunuta do funkčního USB portu počítače</p>	<p>استكشاف الأعطال وإصلاحها إذا ظهر خلل وظيفي بالوحدة، فيرجى التحقق مما يلي: تأكد من أن قابس USB متصل بمنفذ USB يعمل في الكمبيوتر</p>
<p><b>REGISTO DO PRODUTO</b> A PORT EUROPE recomenda que registre o seu produto logo após a compra no site <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>	<p><b>PRODUKTREGISTRERING</b> PORT EUROPA rekommenderar att du registrerar din produkt kort efter köpet på webbplatsen <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>	<p><b>TERMÉK REGISZTRÁCIÓ</b> A PORT EUROPE azt javasolja, hogy regisztrálja termékét röviddel a vásárlása után a <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a> weboldalon.</p>	<p><b>REJESTRACJA PRODUKTU</b> PORT EUROPE zaleca zarejestrowanie produktu natychmiast po jego zakupie na stronie internetowej: <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>	<p><b>REGISTRÁCIA PRODUKTU</b> Spoločnosť PORT EUROPE odporúča zaregistrovať si produkt po jeho zakúpení na webovej lokalite <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>	<p><b>REGISTRACE PRODUKTU</b> Společnost PORT EUROPE doporučuje, abyste si svůj produkt ihned po zakoupení zaregistrovali prostřednictvím webové stránky <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>	<p>تسجيل المنتج توصي PORT EUROPE بتسجيل منتجك بعد فترة وجيزة من الشراء على موقع الويب <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>
<p><b>SUPORTE TÉCNICO</b> Para questões técnicas sobre o produto, aceda à seção de contato/assistência no site <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>	<p><b>TEKNISK SUPPORT</b> För tekniska frågor om din produkt, vänligen gå till kontakt/supportavdelningen på webbplatsen <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>	<p><b>MŰSZAKI TÁMOGATÁS</b> A termékével kapcsolatos technikai kérdésekkel keresse fel a <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a> webhely elérhetőségét / támogatását.</p>	<p><b>WSPARCIE TECHNICZNE</b> W razie pytań technicznych dotyczących zakupionego produktu prosimy odwiedzić dział kontaktu/wsparcia posprzadzającego na stronie internetowej: <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>	<p><b>TECHNICKÁ PODPORA</b> Ak máte technické otázky o svojom produkte, prejdite do časti kontakty/podpora na webovej lokalite <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>	<p><b>TECHNICKÁ PODPORA</b> V prípade technických dotazů týkajících se produktu prosím využijte část „contact/support“ (kontakt/podpora) na webu <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>	<p>الدعم الفني لنرحب أسئلة اليفيق، خاصة بمنتجك، يرجى الانتقال إلى قسم التواصل/ الدعم عبر الإنترنت على موقع الويب <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p>
<p><b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE</b> Pela presente, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto cumpre os requisitos e disposições essenciais da marcação CE e está em conformidade com as normas, orientações e especificações mencionadas abaixo: EN 55032:2015/A11:2020 EN 55035:2017/AC:2019-11 IEC 62368-1:2018 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU</p>	<p><b>FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b> Härmed intygar PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS Frankrike, att denna produkt uppfyller de väsentliga CE-kraven och bestämmelserna och att den överensstämmer med de normer, riktlinjer och specifikationer som nämns nedan: EN 55032:2015/A11:2020 EN 55035:2017/AC:2019-11 IEC 62368-1:2018 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU</p>	<p><b>MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b> A PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS, Franciaország kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alapvető CE követelményeknek és rendelkezéseknek, és összhangban van az alább említett szabványokkal, irányelvekkel és előírásokkal: EN 55032:2015/A11:2020 EN 55035:2017/AC:2019-11 IEC 62368-1:2018 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU</p>	<p><b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</b> Firma PORT EUROPE z siedzibą przy 22 rue de la Fédération 75015 PARYŻ Francja oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania CE i jest zgodny z poniszczymi normami, wytycznymi i specyfikacjami: EN 55032:2015/A11:2020 EN 55035:2017/AC:2019-11 IEC 62368-1:2018 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU</p>	<p><b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</b> Por medio de la presente, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARÍS, Francia, declara que este producto cumple con los requisitos y disposiciones esenciales de la marca CE y está en conformidad con las normas, orientaciones y especificaciones mencionadas a continuación: EN 55032:2015/A11:2020 EN 55035:2017/AC:2019-11 IEC 62368-1:2018 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU</p>	<p><b>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b> Tímto společně PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France prohlašuje, že tento produkt splňuje nezbytné požadavky a nařízení pro označení CE a je v souladu s normami, směrnici a specifikacemi uvedenými níže: EN 55032:2015/A11:2020 EN 55035:2017/AC:2019-11 IEC 62368-1:2018 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU</p>	<p>إعلان المطابقة بموجب هذه الوثيقة، نقر PORT EUROPE، الكائنة في 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France، بتوافق هذا المنتج مع الشروط والمنظمات الأساسية للاتحاد الأوروبي ومطابقتها للمعايير والتوجيهات والمواصفات المذكورة أدناه: EN 55032:2015/A11:2020 EN 55035:2017/AC:2019-11 IEC 62368-1:2018 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU</p>
<p>Eric RAMPI 18/08/2021, Paris</p>	<p>Eric RAMPI 18/08/2021, Paris</p>	<p>Eric RAMPI 18/08/2021, Paris</p>	<p>Eric RAMPI 18/08/2021, Paris</p>	<p>Eric RAMPI 18/08/2021, Paris</p>	<p>Eric RAMPI 18/08/2021, Paris</p>	<p>Eric RAMPI Paris, 18/08/2021</p>
<p><b>DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE</b> A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e para o ambiente. O símbolo de contenedor de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correcta do produto.</p>	<p><b>EU-DIREKTIV 2012/19/UE</b> Det europeiska direktivet 2012/19/UE om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållsopor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade soptunnan markerar så alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenter bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.</p>	<p><b>EURÓPAI IRÁNYELV 2012/19 / EU</b> Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19 / EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékba dobni. A régi készülékeket külön kell összegyűjteni a bennük lévő anyagok hasznosításának és újrafeldolgozásának optimalizálása, valamint az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatás csökkentése érdekében. Az áthúzott szemétkosár szimbólumát minden termékem feltüntetjük, hogy emlékeztesse az elkülönített gyűjtés kötelezettségét. A fogyasztóknak kapcsolatba kell lépniük a helyi hatósággal vagy a kiskereskedővel a termékük helyes ártalmatlanításával kapcsolatos információikért.</p>	<p><b>DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE</b> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, by zużyty sprzęt gospodarstwa domowego nie trafiał do normalnych odpadów z gospodarstw domowych, a był zbierany osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, które zawiera i zmniejszyć ich wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest umieszczony dla przypomnienia na wszystkich produktach, które należy zbierać osobno. Konsumentom powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego pozbywania się takich produktów.</p>	<p><b>EURÓPSKA SMERNICA 2012/19/EÚ</b> Európska smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorá vyžaduje likvidáciu starých spotrebitelských elektrických spotrebičov oddelene od bežného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče sa musia separovať na optimalizáciu opätovného získavania a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú, a zníženie vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie. Na všetkých produktoch sa nachádza symbol preškrtnutého kontajnera, ktorý pripomína túto povinnosť separovania. Spotrebiteľia môžu získať informácie o správnej likvidácii svojich produktov od svojho miestneho orgánu alebo od svojho predajcu.</p>	<p><b>EVROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU</b> Směrnice Evropského parlamentu a rady 2012/19/UE o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) ukládá, že odpadní domácí zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Odpadní zařízení je třeba řádně zrecyklovat a optimalizovat tak využití obsažených materiálů a snížit jejich dopad na zdraví osob i životní prostředí. Na všech produktech je uveden symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který upozorňuje, že zařízení nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří jim poskytnou informace o tom, jak daný produkt řádně zlikvidovat.</p>	<p>توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/UE يتطلب توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/UE الخاص بمخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية المنزلية القديمة مع النفايات المنزلية المعتادة. حيث يجب تجميع الأجهزة القديمة بشكل منفصل لتحسين عملية استعادة المواد التي تحتوي عليها هذه الأجهزة وإعادة تدويرها والحد من تأثيرها على صحة الإنسان وعلى البيئة. كما يتم تمييز جميع المنتجات برمز سلة مهملات عليه علامة خطأ للذكير بالالتزام بتجميعها بشكل منفصل. وينبغي على المستهلكين هذه المنتجات التواصل مع السلطات المحلية أو بائعي التجرة للحصول على معلومات حول التخلص من المنتج بطريقة سليمة.</p>
<p><b>DECLARATION DE CONFORMITE MAROC</b> Produkteur : PORT EUROPE – 60, route de Sartouville, 79230 Le Pecq – FRANCE Déclare sous sa seule responsabilité, que ces produits sont conformes aux exigences de la loi 24.09 du Ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique du 29 ramadan 1436 ( 16 juillet 2015) relative aux arrêtés suivants :</p>	<p>2573.14 Relatifs aux équipements électriques désignés pour une utilisation limitée à certains voltages; 2574.14 Relatifs à la compatibilité électro-magnétique des équipements.</p>	<p>2573.14 Relatívus az elektromos berendezések számára meghatározott feszültségre korlátozott használatra; 2574.14 Relatívus az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozóan.</p>	<p>2573.14 Relatívus az elektromos berendezések számára meghatározott feszültségre korlátozott használatra; 2574.14 Relatívus az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozóan.</p>	<p>2573.14 Relatívus az elektromos berendezések számára meghatározott feszültségre korlátozott használatra; 2574.14 Relatívus az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozóan.</p>	<p>2573.14 Relatívus az elektromos berendezések számára meghatározott feszültségre korlátozott használatra; 2574.14 Relatívus az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozóan.</p>	<p>PORT EUROPE SAS Eric RAMPI Director Accessories Business Unit</p>